

VD_GERICHTE JS16.047268 vom 3. Februar 2017

VD Tribunal cantonal, 2017-02-03, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JS16.047268

FR: VD_GERICHTE JS16.047268 du 3 février 2017

IT: VD_GERICHTE JS16.047268 del 3 febbraio 2017

Erwägungen

E. 1

Par acte du 9 janvier 2017, A._____, a fait appel de l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale précitée. Le 30 janvier 2017, U._____, a déposé une réponse. Par prononcé du 13 janvier 2017, le Juge délégué de la Cour de céans a accordé à U._____ le bénéfice de l'assistance judiciaire avec effet au 13 janvier 2017 dans la procédure d'appel. Lors de l'audience d'appel du 3 février 2017, les parties ont signé une convention, consignée au procès-verbal et ratifiée séance tenante par le Juge délégué pour valoir arrêt sur appel de mesures protectrices de l'union conjugale, dont la teneur est la suivante: « I. Le chiffre VII de l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale rendue par le Président du Tribunal civil de l'arrondissement de Lausanne le 23 décembre 2016 est modifié en ce sens qu'A._____ contribuera à l'entretien de son épouse U._____ par le régulier versement, d'avance le premier jour de chaque mois, en mains d'U._____, d'une pension mensuelle d'un montant de 310 fr. (trois cent dix francs), rétroactivement dès le 11 août 2016. II. La contribution d'entretien fixée sous chiffre I ci-dessus se fonde sur les revenus et charges des parties tels que retenus par l'ordonnance précitée, sous réserve des revenus d'U._____, retenus à hauteur de 4'194 fr. 45. III. Parties conviennent que la contribution d'entretien fixée au chiffre I ci-dessus sera revue sur la base des frais effectifs de garderie qu'elles auront à assumer pour l'année 2017. Les parties demanderont une facturation séparée à la garderie, sur la base de leurs revenus respectifs et en tenant compte de la répartition de la garde prévue par l'ordonnance. Les frais de garderie à charge d'U._____, continueront cependant à être pris en charge par A._____. Les factures de garderie seront si possible toutes adressées à A._____, avec une copie à U._____. Sitôt cette situation réglée, les parties discuteront entre elles de l'influence que la modification des coûts de garderie pourrait exercer sur la contribution d'entretien en faveur d'U._____ et en tireront les conséquences concrètes quant au montant de cette contribution d'entretien. IV. Chaque partie s'engage irrémédiablement à ne pas révoquer ou modifier le ou les contrats les liant à la garderie sans l'accord de l'autre. V. Chaque partie assume ses frais et renonce à l'allocation de dépens. »

- 3 -

E. 2

Selon l'art. 241 CPC (Code de procédure civile du 19 décembre 2008 ; RS 272), la transaction consignée au procès-verbal et signée par les parties a les effets d'une décision entrée en force et a pour effet que la cause doit être rayée du rôle.

E. 3

Les frais judiciaires sont fixés et répartis d'office (art. 105 al. 1 CPC), selon le tarif des frais cantonal (art. 96 CPC). Lorsque les parties transigent en justice, elles supportent les frais – à

savoir les frais judiciaires et les dépens (art. 95 al. 1 CPC) – conformément à la transaction (art. 109 al. 1 CPC). En l'espèce, et conformément au chiffre V de la convention, les frais judiciaires de deuxième instance, réduits d'un tiers selon l'art. 67 al. 2 TFJC (tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010 ; RSV 270.11.5), seront arrêtés à 534 fr. (art. 65 al. 1 TFJC) et mis à la charge de l'appelant. Il n'y a pas lieu à l'allocation de dépens de deuxième instance.

E. 4

Le conseil de l'intimée a indiqué dans sa liste d'opérations avoir consacré 15 heures et 40 minutes au dossier. Vu la nature du litige et les difficultés de la cause, il y a lieu d'admettre ce nombre d'heures. Il s'ensuit qu'au tarif horaire de 180 fr., l'indemnité de Me Simon Perroud doit être fixée à 2'820 fr. 60, montant auquel s'ajoutent le forfait de vacation par 120 fr., les débours par 28 fr. et la TVA sur le tout par 237 fr. 50, soit 3'206 fr. 10 au total. La bénéficiaire de l'assistance judiciaire est, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenue au remboursement de l'indemnité au conseil d'office mise à la charge de l'Etat.

- 4 - Par ces motifs, le juge délégué de la Cour d'appel civile prononce : I. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 534 fr. (cinq cent trente-quatre francs) sont mis à la charge de l'appelant A._____. II. L'indemnité d'office de Me Simon Perroud, conseil de l'intimée U._____, est arrêtée à 3'206 fr. 10 (trois mille deux cent six francs et dix centimes), TVA et débours compris. III. La bénéficiaire de l'assistance judiciaire est, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenue au remboursement de l'indemnité au conseil d'office mise à la charge de l'Etat. IV. Il n'est pas alloué de dépens de deuxième instance. V. La cause est rayée du rôle. VI. L'arrêt est exécutoire. Le juge délégué : La greffière :

- 5 - Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Me Axelle Prior, avocate (pour A._____), - Me Simon Perroud, avocat (pour U._____), et communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Mme la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de Lausanne.

- 6 - Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), le cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.